

INHALT

Vorwort.....	7	Gąsierzyno (Ganserin)	70
Einführung	9	Kopice (Köpitze)	71
Navigation	14	Dziwna	73
Seekarten	16	Wolin (Wollin)	74
Pläne und Hafenbeschreibungen... ..	18	Kamień Pomorski (Cammin)	78
Seenotdienst	20	Międzywodzie (Heidebrink)	81
Formalitäten.....	20	Jezioro Wicko Wielkie	
Fischerei	21	(Großer Vietziger See)	82
Seewetterberichte	22	Lubin (Lebbin)	83
Wind und Wetter	23	Wapnica (Kalkofen)	85
Großwetterlagen	27	Wicko-Zalesie (Vietzig)	86
Seegang	31	Łunowo (Haferhorst)	87
		Prystór (Pritter)	89
Stettiner Haff	37	Polnische Ostseeküste	91
Neuwarper Bucht	41	Sperrgebiete	93
Podgrozie	41	Świnoujście (Swinemünde)	95
Nowe Warpno (Neuwarper)	42	Świnoujście – Marina Północna... ..	98
Trzebież (Ziegenort)	45	Świnoujście – Marina Maroli	100
Szczecin (Stettin)	48	Dziwnów (Dievenow)	100
Szczecin – Stadtanleger	50	Mrzeżyno (Ost-Deep)	104
Dąbie-See (Südteil)	51	Dźwirzyno (Kolberger Deep)	106
Szczecin – Marina Pogoń	53	Kołobrzeg (Kolberg)	107
Szczecin – Marina Porta Hotele		Darłowo (Rügenwalde)	112
und JK AZS	54	Ustka (Stolpmünde)	118
Szczecin – LOK	56	Rowy (Rowe)	122
Szczecin – PCE und PTTK	56	Łeba (Leba)	124
Dąbie (Altdamm) – Marina HOM ..	58	Władysławowo (Großendorf)	129
Szczecin – Marina Gocław	60		
Szczecin – Quadrat	62	Danziger Bucht	133
Czarna Łąka		Hel (Hela)	135
(Bergland-Wilhelmsfelde)	64	Jastarnia (Heisternest)	138
Lubczyna (Lübin)	64	Kuźnica (Kussfeld)	140
Stepnica (Stepenitz)	66	Swarzewo (Schwarzau)	141

Puck (Putzig)	142	Kaliningrader Gebiet (Russland)	203
Gdynia (Gdingen)	144	von Thoralf Plath	
Sopot (Zoppot)	147	Formalitäten	207
Gdańsk (Danzig)	148	Baltijsk (Pillau)	209
Gdańsk – Weichselfestung	155	Seekanal (Kaliningradskij	
Gdańsk – ŻG Sienna Grobla	156	Morskoj Kanal)	211
Gdańsk – Marina Gdańsk	157	Kaliningrad (Königsberg)	213
Gdańsk – ŻG Żabi Kruk	159	Marina Kaliningrad BAK	221
Gdańsk – Górkzi Zachodnie		Yachtclub Kaliningrad	222
(Neufähr)	160	Krasnoflotskoe	
Górkzi Zachodnie – NCZ,		(Heiligenbeil-Rosenberg)	224
JK AZS und JK AKM	161	Pionerskij (Neukuhren)	225
Górkzi Zachodnie – JK Conrada		Kurisches Haff (russischer Teil)	229
und JK Stoczni Gdańskiej	163		
Górkzi Zachodnie – JK Morski		Litauen	235
Neptun	165	Šventoji (Heiligenaa)	243
Świbno (Schiewenhorst)	167	Klaipeda (Memel)	245
		Klaipeda – Kastellhafen	247
Frisches Haff (polnischer Teil)	169	Klaipeda – Smiltyne (Sandkrug) ..	249
Górkzi Zachodnie bis Wisła	173	Kurisches Haff	251
Wisła bis Frisches Haff	176	Juodkrantę (Schwarzort)	253
Nogatmündung bis Elbląg	178	Pervalka (Perwelk)	255
Von Elbląg bis zum Frischen Haff ..	180	Preila (Preil)	257
Elbląg (Elbing)	180	Nida (Nidden)	258
Elbląg – JK Elbląg „Wodnik“	182	Nemunasdeltā	261
Elbląg – JK Bryza	182	Ventes Ragas (Windenburg)	262
Zatoka Elbląska (Elblager Bucht) ..	184	Uostadvaris (Gut Kuvertshof)	262
Kamienica Elbląska		Minija (Minge)	263
(Haffschlösschen)	184	Šilutė (Heydekrug)	265
Nadbrzeże (Reimannsfelde)	185	Dreverta (Drawöhenen)	266
Suchacz (Succase)	186		
Tolkmicko (Tolkemit)	187		
Frombork (Frauenburg)	190		
Nowa/Stara Paśtęka		Wörterbuch	269
(Neu/Alt Passarge)	193		
Nowa Karczma (Neukrug)	196	Entfernungstabelle	271
Krynica Morska (Kahlberg)	197		
Kąty Rybackie (Bodenwinkel)	199	Ortsregister	272